



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Пайдалану бойынша нұсқаулық



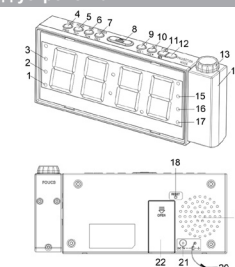
TRC-311
Радио-часы
Радиолар-сағаттар

Благодарим за то, что вы выбрали наше устройство. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями устройства и продлить срок его службы. Сохраните это руководство, чтобы обратиться к нему, если в будущем возникнет такая необходимость. Внешний вид изображенных на рисунках в руководстве устройств может отличаться от вида существующих изделий, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

Содержание

1 Общий вид устройства 3
 2 Комплектность 4
 3 Технические характеристики..... 4
 4 Возможности 4
 5 Указания по эксплуатации радио-часов 5
 6 Подготовка к работе, установка резервной батареи для сохранения настроек 5
 7 Настройка времени, подсветки дисплея 6
 8 Лазерный проектор 6
 9 Настройка времени сигнала будильников 6
 10 Таймер сна 7
 11 Радиоприемник 8
 12 Сброс настроек 9
 13 Условия транспортирования и хранения 9
 14 Возможные неисправности и методы их устранения 9
 15 Пайдаланушының қысқа башшылығы - KAZ 10

1 Общий вид устройства



1 Световой индикатор будильника № 1 (тип сигнала-радиоприемник)	12 Кнопка включения/выключения/поворота проектора
2 Световой индикатор будильника № 1 (тип сигнала-стандартный)	13 Регулятор резкости проецируемого изображения
3 Световой индикатор летнего времени	14 Проектор
4 Кнопка TIME/PRO - настройки времени, сохранения радиостанций	15 Световой индикатор режима радиоприемника
5 Кнопка HOUR/TU- настройки значения "часов", уменьшения частоты радиостанции	16 Световой индикатор будильника № 2 (тип сигнала-стандартный)
6 Кнопка MIN/TU+ - настройки значения "минут", увеличения частот радиостанции	17 Световой индикатор будильника № 2 (тип сигнала-радиоприемник)
7 Кнопка DIMMER/DST - регулировки яркости подсветки дисплея, вкл./выкл. летнего времени	18 Кнопка сброса настроек "Reset"
8 Кнопка отложенного сигнала будильника (SNOOZE), настройки таймера сна (SLEEP)	19 Динамик
9 Кнопка AL1/VOL- - настройки будильника №1, уменьшения уровня громкости	20 FM-антенна
10 Кнопка AL2/VOL+ - настройки будильника №2, увеличения уровня громкости	21 Разъем для подключения сетевого адаптера питания
11 Кнопка F/☐/☒ - включения/выключения радиоприемника	22 Отсек для резервной батареи питания часов

2 Комплектность

1. Радио-часы 1 шт.
 2. Сетевой адаптер 1 шт.
 3. Руководство по эксплуатации 1 экз.
 4. Гарантийный талон 1 экз.

3 Технические характеристики

Дисплей	1,8 дюйма LCD
Размеры (длина x ширина x толщина)	201x30x89 мм
Масса	243 г
Сетевой адаптер питания	Сетевой адаптер выходное напряжение: 220 В, 50/60 Гц, 7 Вт выходное напряжение: 7 В, 0.3 А
Встроенный динамик	1 шт. x 1 Вт
Диапазон радиоприемника	64,0-108,0 МГц
Резервная батарея настроек	батарея типа AAA, 2 шт. 1,5 В (не входит в комплект поставки)

4 Возможности

- Режимы работы: Часы/Будильник/FM-радио
- 1,8" LCD дисплей, зеленая подсветка
- Цифровые часы
- Кварцевый резонатор для повышения точности хода
- Проектор (красный): проекция текущего времени, поворот проекции
- УКВ+FM радиоприемник (диапазон 64,0-108,0 МГц)
- Автоматический поиск радиостанций
- Внешняя проводная антенна
- Память на 10 станций
- Количество будильников: 2
- Режимы сигнала будильника: FM-радио, звуковой сигнал
- Кнопка отложенного сигнала (snooze)
- Таймер сна
- Регулировка яркости дисплея: 3 уровня (диммер)
- Динамик
- Питание от сети 220 В
- Резервная батарея для сохранения настроек (AAAx2 шт., 1,5 В)

5 Указания по эксплуатации радио-часов

Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать устройство и сохранять его в рабочем состоянии. Внимательно прочитайте этот раздел и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

- Не роняйте устройство на твердую поверхность, не вставляйте в него посторонние предметы, не кладите на него тяжелые предметы и не допускайте контакта устройства с химикатами. Не распыляйте на корпус устройства моющие и чистящие средства, содержащие спирт и аммиак.
- Не разбирайте, не ремонтируйте устройство самостоятельно.
- Если вы не используете устройство длительное время, извлеките резервные батареи питания во избежание их протечек и коррозии.
- Использование файлов в формате MP3 без предварительного разрешения правообладателей является нарушением или посягательством на их права интеллектуальной собственности.
- Длительное прослушивание устройства при повышенном уровне громкости может привести к ухудшению слуха или его полной потере. Громкость можно повышать до уровня, на котором звук воспринимается нормально и не вызывает раздражения, дискомфорта и повреждения слуха. Всегда устанавливайте громкость на комфортный уровень.
- Если во время использования устройства у вас периодически появляется звон в ушах или возникает ощущение дискомфорта, понизьте уровень громкости или прекратите использование устройства.
- В целях охраны окружающей среды просим вас утилизировать упаковочные материалы, батареи и непригодные электронные продукты отдельно.

6 Подготовка к работе, установка резервной батареи для сохранения настроек

Перед первым включением радио-часов внимательно ознакомьтесь с последовательностью действий по подготовке устройства к работе. Радио-часы работают от сети 220 В.
 Для включения радио-часов подключите сетевой адаптер к устройству, а затем к сети электропитания.
 Для сохранения настроек часов/будильника в случае непредвиденного отключения электричества используйте резервную батарею. Для установки/замены резервной батареи (не входит в комплект поставки) отойдите отсек для батареи, расположенный в нижней части корпуса устройства.
 Установите две батареи типа AAA (1,5 В), закройте отсек.

7 Настройка времени, подсветки дисплея

Для установки текущего значения времени выключите радиоприемник, нажав кнопку F/☐/☒. Нажмите и удерживайте кнопку TIME/PRO. Индикатор времени начнет мигать. Используйте кнопку HOUR/TU- для установки значения часов, кнопку MIN/TU+ для изменения значения минут. Нажмите еще раз кнопку TIME/PRO для подтверждения выбранного времени или дождитесь, когда индикатор времени перестанет мигать.

Используйте короткое нажатие кнопки TIME/PRO для просмотра секунд.

Для перехода к летнему времени нажмите и удерживайте кнопку DIMMER/DST. К текущему времени будет автоматически добавлен один час. Для отключения данной функции повторно нажмите и удерживайте кнопку DIMMER/DST.

Используйте короткое нажатие кнопки DIMMER/DST для изменения яркости подсветки дисплея.

8 Лазерный проектор

Устройство оснащено лазерным проектором, показывающим часы, синхронизированные с часами на дисплее.

Для включения проектора нажмите кнопку PROJECTION MODE. Для поворота проецируемого изображения на 180° нажмите кнопку PROJECTION MODE еще раз. Отрегулируйте вручную положение проектора, чтобы направить лазерный луч на нужную поверхность.

Для отключения проектора нажмите один или два раза (в зависимости от положения проецируемого изображения) кнопку PROJECTION MODE.

Используйте кольцо регулятора резкости, расположенное вокруг линзы, для настройки четкости проецируемого изображения.

9 Настройка времени сигнала будильников

Данное устройство поддерживает работу двух будильников с индивидуальными настройками времени и типа звукового сигнала.

При выключении радиоприемника используйте короткое нажатие кнопки AL1/VOL- и AL2/VOL+ для включения будильников. Пример настройки будильника №1:

- Нажмите кнопку AL1/VOL-, индикатор времени начнет мигать.
- Кнопкой HOUR/TU- установите значение часов, кнопкой MIN/TU+ установите значение минут, нажмите кнопку AL1/VOL- для подтверждения.
- Кнопкой AL1/VOL- выберите тип сигнала будильника (стандартный сигнал/радиозфир) или отключите будильник.

Подождите несколько секунд, на дисплее появится текущее время и индикатор напротив выбранного типа сигнала будильника перестанет мигать. Если индикатор типа сигнала будильника не горит, будильник выключен.

Установите настройки будильника № 2 аналогичным образом.

При срабатывании сигнала будильника на дисплее начинает мигать соответствующий индикатор. Для отключения сигнала будильника нажмите кнопку F/☐/☒.

Для перевода будильника в режим сна нажмите кнопку SNOOZE. Сигнал будильника сработает повторно через 9 минут. В режиме сна индикатор будильника постоянно мигает. Для выключения режима сна нажмите кнопку F/☐/☒.

Если второй будильник начинает звонить, когда первый находится в режиме сна, приоритет будет отдан второму будильнику, и режим сна первого будильника будет выключен автоматически.

Если на двух будильниках будет установлено одно и то же время, то будильник № 1 будет иметь приоритет.

10 Таймер сна

Таймер сна - функция автоматического выключения радиоприемника по заданному временному интервалу.

Нажмите кнопку F/☐/☒ для включения радиоприемника. Используйте короткое нажатие кнопки SLEEP для выбора временного интервала (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 мин., OFF). Подождите 3 секунды, настройки будут сохранены. При выборе значения OFF радиоприемник продолжит работу в обычном режиме.

Посмотреть время, оставшееся до выключения радио-часов, можно повторно нажав кнопку SLEEP.

Для одновременной установки будильника и таймера сна выключите радиоприемник. Сначала установите будильник, затем с помощью кнопки SLEEP выберите временной интервал отключения радиоприемника. После настройки значения таймера сна радиоприемник выключится автоматически и выключится через заданное время или при выборе значения OFF. При этом будильник сработает в установленное время.

11 Радиоприемник

ВНИМАНИЕ!
 Перед началом использования радиоприемника разверните на полную длину FM-антенну.

Нажмите кнопку F/☐/☒ для включения радиоприемника. На дисплее загорится частота текущей радиостанции.

Используйте кнопки AL1/VOL- и AL2/VOL+ для регулировки уровня громкости.

Используйте кнопки HOUR/TU- и MIN/TU+ для настройки частоты радиостанции вручную.

Для начала автоматического поиска ближайшей радиостанции нажмите и удерживайте кнопку HOUR/TU- или кнопку MIN/TU+. Для остановки автоматического поиска нажмите любую кнопку.

Для сохранения текущей радиостанции в память нажмите и несколько секунд удерживайте кнопку TIME/PRO. Радио-часы позволяют сохранять до 10 радиостанций. Используйте кнопки HOUR/TU- или MIN/TU+ для выбора номера, под которым хотите сохранить радиостанцию, нажмите кнопку TIME/PRO для подтверждения.

Используйте кнопку TIME/PRO для переключения между сохраненными радиостанциями.

Для выключения радиоприемника нажмите кнопку F/☐/☒.

12 Сброс настроек

Для сброса настроек нажмите тонким неострым предметом кнопку в отверстии **RESET**, находящуюся в задней части корпуса.

13 Условия транспортирования и хранения

Радио-часы в упакованном виде могут транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 °С до плюс 35 °С, с защитой ее от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

14 Возможные неисправности и методы их устранения

Проблемы	Вероятные причины возникновения	Решения
Устройство не включается.	Не подключен источник питания.	Подключите сетевой кабель к сети электроснабжения.
Не сохраняются настройки при отключенном СЗУ.	Разряжена резервная батарея питания.	Произведите замену батареи.
Плохой прием радиосигнала	Расположение FM-антенны не обеспечивает качественного приема радиосигнала.	Распрямите кабель FM-антенны, расположите антенну выше.

9

15 Пайдаланушының қысқа басшылығы KAZ

Құрметті сатып алушы!

Сізге бәдін құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін ұзарту үшін компаниясының: www.texet.ru ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кеңес беріледі.

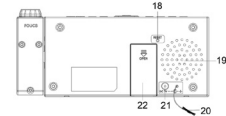
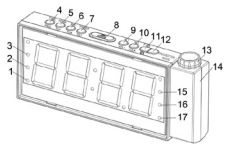
Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметінің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға уәкілетті және/немесе «ТЕХЕТ» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың тұрғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы ұдайы жетілдірілетінін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып алушыға алдын ала ескертусіз уәкілетті сервистік орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты www.texet.ru веб-сайтынан алуға болады.

ЖИНАҚ

1. Радио-сағат1 дана
2. Пайдалану нұсқаулығы.....1 дана
3. Желілік қуат адаптері.....1 дана
4. Кепілдік талоны1 дана

ЗАГЛАВНИЙ ВИД ПРИБОРА - KAZ



1	№1 отятышының жарық индикаторы (стандартты сигнал түрі .)
2	№1 отятышының жарық индикаторы (радио сигнал түрі)
3	LED күндізгі уақытты үнемеу
4	TIME SET/MEMORY түймешілі - уақытты реттеу, дүкен радиостанциялар
5	HOURL/TU- түймешілі - радиостанция жиілігін азайту, «сағат» мәнін реттеу
6	MIN/TU+ түймешілі - радиостанция жиілігін көбейту, «минут» мәнін реттеу
7	DIMMER/DST түймешілі — дисплейдің артық жарығының жарықтығын реттеу, DST қосу / өшіру
8	Түймешілі - кейінге қалдырылған отятыш сигналы(SNOOZE), ұйқы таймерін реттеу (SLEEP)
9	AL1/VOL- түймешілі - дыбыс деңгейін төмендету, №1 отятышын реттеу
10	AL2/VOL+ - түймешілі - дыбыс деңгейін арттыру, №2 отятышын реттеу
11	Радиоқабылдағышты қосу/өшіру
12	Түймесі / өшіру / проекторды қосыңыз
13	Проекцияланатын бейнені реттегіш айқындық
14	Пректор
15	LED радио
16	№2 отятышының жарық индикаторы (стандартты сигнал түрі .)
17	№2 отятышының жарық индикаторы (радио сигнал түрі)
18	Батырмасын Reset «Қалпына келтіру»
19	Шешен

11

www.texet.ru

Разработано ЗАО «Алкотел»
Изготовлено «Зхонг Шан Так Тунг Электрикал Апплиансе Ко., Лтд»,
Но. 8, Ионгкуан Родд, Ионгмо Вилладж, Санхианг Таун, Зхонгшан Сити,
Гуандонг Провинсе, Китай
по заказу и под контролем ЗАО «Алкотел»
Страна происхождения: Китай

Импортер: ЗАО «Алкотел»
ул. Маршала Говорова, дом 8 А, Санкт-Петербург, Россия, 198188

Сертификат соответствия № TC RU C-CN.AB29.B.03615
Срок действия с 22.06.2015 по 21.06.2020
Орган по сертификации ООО «ТРАНСКОНСАЛТИНГ»
№ РОСС RU.0001.11AB29
Сәйкестік сертификаты № TC RU C-CN.AB29.B.03615
Қолданыс мерзімі 22.06.2015 бастап 21.06.2020 дейін
«ТРАНСКОНСАЛТИНГ» ЖШҚ сертификаттау бойынша органы
№ РОСС RU.0001.11AB29

Уполномоченное изготовителем лицо: ЗАО «Алкотел»
ул. Маршала Говорова, дом 8 А, г. Санкт-Петербург, Россия, 198188
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Өндіруші өкілеттеген тұлға: «Алкотел» ЖАҚ
Маршала Говорова көш., 8А уй, Санкт-Петербург қ., Ресей, 198188
www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Импорртаушы: «Алкотел» ЖАҚ
Маршала Говорова көш., 8А уй, Санкт-Петербург қ., Ресей, 198188

Шығарған ел: Қытай



15

20	FM-антенна
21	Нәрдiң желiлiк адаптерiнiң қосу үшiн жөйiмi
22	Сағаттың резервтік қуат батареясына арналған бөлім

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Дисплей	1,8 дюйми LCD
Өлшемдері (ұзындығы x ені x қалыңдығы)	201x30x89 мм
Массасы	243 г
Қуат	Желілік адаптер кіріс кернеу: 220 В, 50/60 Гц, 7 Вт шығыс кернеу: 7 В; 0,3 А
Баптаулардың резервтік батареясы	батарея типі AAA, 2 шт, 1,5 В

РАДИО-САҒАТТЫ ПАЙДАЛАНУ ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛАР

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Бұл құрылғы ойыншық емес. Балалар тек ересектердің қадағалауымен пайдалануы керек.

- Құрылғыны қатты бетке түсіріп алмаңыз, оған бөгде заттарды салмаңыз, үстіне ауыр заттар қоймаңыз және құрылғының химикаттарға тиюіне жол бермеңіз. Құрылғы корпусына спирт пен аммиақты қамтитын жуғыш және тазалағыш заттарды сеппеңіз.
- Құрылғыны өз бетінше бөлшектемеңіз, жөндемеңіз.
- МРЗ пішімдеріндегі файлдарды құқық иелерінің алдын ала рұқсатынсыз пайдалану олардың зияткерлік меншік құқықтарын бұзу немесе оларға қол сұғу болып табылады.
- Велосипедпен жүргенде немесе көлік құралының рөлінде болғанда құрылғыны құлаққаптармен тыңдамаңыз.
- Жоғары дыбыс деңгейінде құрылғыны ұзақ тыңдау есту қабілетінің нашарлауына немесе толығымен жоғалуына әкелуі мүмкін. Дыбыс деңгейін дыбыс қалыпты түйсінілетін және ашуды, ыңғайсыздықты және есту қабілетінің зақымдалуын тудырмайтын деңгейге дейін көтеруге болады. Әрқашан дыбыс деңгейін ыңғайлы деңгейге орнатқынз.
- Егер құрылғыны қолдану кезінде сізде кезеңді түрде құлақтарда сынғырлау пайда болса немесе ыңғайсыздық сезімі пайда болса, дыбыс деңгейін төмендетіңіз немесе құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз.
- Қоршаған ортаны қорғау мақсаттарында орама материалдардың, батареяларды және жарамсыз электрондық өнімдерді бөлек утилизациялауыңызды сұранамыз.

Для заметок